

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

astat info

Presse | stampa

Nr. **31** vom | del 16.09.2009

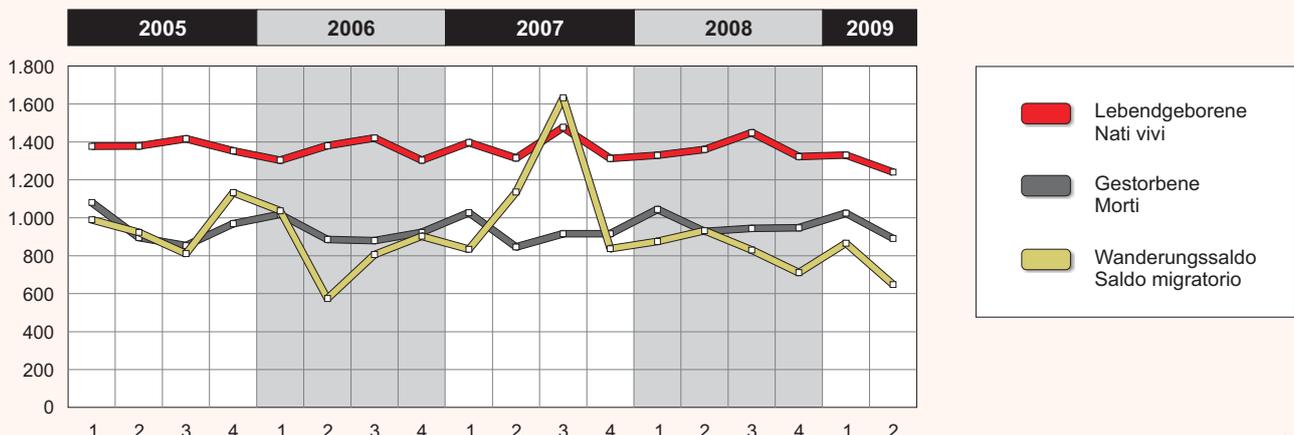
Bevölkerungs- entwicklung - 2. Trimester 2009

Am 30.06.2009 verzeichneten Südtirols Melderegister 501.028 Personen. Das entspricht einem Zuwachs von etwa 1.000 Personen im Dreimonatszeitraum. Das Bevölkerungswachstum fiel im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahrs um 26,8% geringer aus, was zum Teil auf den sinkenden Geburtenüberschuss zurückzuführen ist (-19,0%). Andererseits hat der Wanderungssaldo mit einem Minus von 30,5% noch deutlicher abgenommen: Während in den letzten Jahren die Differenz der Zu- und Abwanderungen jeweils etwa 900 Einheiten im Trimester ausmachte, liegt die-

Andamento demografico - 2° trimestre 2009

Al 30.06.2009 erano iscritte nei registri anagrafici della provincia di Bolzano 501.028 persone, circa un migliaio in più rispetto all'inizio del trimestre. L'incremento demografico ha fatto registrare valori più contenuti rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente (-26,8%): il saldo naturale è calato del 19,0%, mentre quello migratorio del 30,5%. Se negli ultimi anni, la differenza trimestrale tra immigrazioni ed emigrazioni si attestava sulle 900 unità, nel periodo da aprile a giugno 2009 ha raggiunto quota 648. Oltre l'80% riguardava i paesi esteri.

Graf. 1

Bevölkerungsentwicklung nach Trimester - 1. Trimester 2005-2. Trimester 2009**Movimento della popolazione per trimestre - 1° trimestre 2005-2° trimestre 2009**

© astat 2009 - sr



se in den Monaten April, Mai und Juni 2009 bei 648. Über 80% davon entfallen auf den Wanderungssaldo mit dem Ausland.

Die Eheschließungen (717) haben im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahrs um 9,6% zugenommen. Die Eheschließungsrate beträgt landesweit nunmehr 5,7 Hochzeiten je 1.000 Einwohner.

In der Landeshauptstadt Bozen ist die Heiratswilligkeit jedoch um 7,3% gesunken. Auch bleibt hier der Geburtenüberschuss mit 3 Einheiten statistisch unerheblich.

I matrimoni di aprile, maggio e giugno 2009, pari a 717, sono cresciuti del 9,6% rispetto agli stessi mesi del 2008: si sono quindi registrati 5,7 matrimoni ogni 1.000 abitanti.

Nel capoluogo di Bolzano le unioni coniugali sono calate del 7,3%, mentre il saldo naturale, pari a sole 3 unità, rimane statisticamente irrilevante.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Marion Schmuck (Tel. 0471 41 84 33) oder lesen Sie im Internet unter <http://www.provinz.bz.it/astat/de/bevoelkerung/demographische-bewegungen.asp> nach.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi alla sig.ra Marion Schmuck (tel. 0471 41 84 33) o di consultare il sito internet all'indirizzo <http://www.provinz.bz.it/astat/it/popolazione/andamento-demografico.asp>.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).